

平成 27 年 5 月 8 日

公益社団法人 日本産科婦人科学会
地方連絡委員会
委員 殿

「写」各地方学会事務局 御中

公益社団法人 日本産科婦人科学会
理事長 小西 郁生
地方連絡委員会委員長 平松 祐司
(公印省略)

大地震によるネパールの被災支援に関わる
義捐金のご協力のお願について

拝啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素は本会の運営に格別のご尽力を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、4月25日の大地震はネパールに大変な災禍を及ぼしておりますが、このたびアジア・オセアニア産科婦人科連合(AOFOG)より、同国を支援するための義捐金協力の呼びかけがございました[別紙書面添付]。

東日本大震災ではAOFOGは加盟国及び個人に募金を呼びかけ、本会にUSD44,000.余の義捐金を拠出していただきました。今回本会として是非とも支援を行いたいと考えております。支援の具体策としましては、本会から既にUSD2,000.-を拠出しておりますが、会員有志から5百万円を目標に義捐金を募り送金したいと存じます。

なお、平成25年の台風によるフィリピンの被災支援では会員各位から計4.6百万円の浄財をいただき、AOFOGに送金いたしました。各国からの義捐金は現地で崩壊した小学校の再建に使用され、大変感謝されたとの報告を受けております。

つきましては、貴職におかれましては、貴地方学会所属の会員各位に本件支援の趣旨についてご周知の労を賜りたく、お願い申し上げる次第です。

本件は迅速な対応を行う必要があることから、ご多用中誠に恐縮ですが、会員各位に於かれましては平成27年6月5日(金)迄に下記口座宛に直接お振込み賜れば幸甚です。

敬具

追記：義捐金はAOFOGに送金されるため、本会に対する寄附とは異なり、個人の寄附金控除制度は適用されませんので、予めご了承をいただきたくお願い申し上げます。

○募金振込先：

銀行：三井住友銀行新宿通支店(シンジュクドオリ 支店)

口座及び口座番号：普通預金 2525048

名義：日本産科婦人科学会本口 (ニホンサンカフジンカガツカイ ホングチ)

○本件問合せ先：

公益社団法人 日本産科婦人科学会 Tel：03-5524-6900

事務局次長 青野 秀雄

事務局職員 武田 香代子



**ASIA & OCEANIA
FEDERATION
OF OBSTETRICS & GYNAECOLOGY**

28 April 2015

Executive Board

President:
Dr. Kurian Joseph
India

Vice-President:
Dr. Ravi Chandran
Malaysia

Immediate Past President:
Professor Yu-Shih Yang
Taiwan

President Elect:
Professor Joo-Hyun Nam
Korea

Secretary-General:
Professor W. W. Sumpaico, M.D.
Philippines

Deputy Secretary-General:
Dr. Pisake Lumbiganon
Thailand

Treasurer:
Dr. Rohana Hatthitotuwa
Sri Lanka

Editor-in-Chief, JOGR:
Professor Tomoyuki Fujii
Japan

Committee Chairs

Minimally Invasive Gynecologic Surgery:
Professor Fong Yoke Fal (Singapore)

Maternal & Fetal Medicine:
Dr. Tony Tan (Singapore)

Oncology:
Professor Kazunori Ochiai (Japan)

Sexual & Reproductive Health:
Dr. Ronaldo Santos (Philippines)

Reproductive Endocrinology:
Dr. Jaydeep Tank (India)

Ultrasound:
Dr. Leung Kwok Yin (Hong Kong)

Urogynaecology:
Professor Masayasu Koyama (Japan)

Advisory:
Professor Pak-Chung Ho (Hong Kong)

Fellowship Selection:
Dr. Rohit Bhatt (India)

Publication:
Dr. Narendra Malhotra (India)

AOFOG Educational Fund:
Professor Tsung-Hsien Su (Taiwan)

Dear Esteemed colleagues in the AOFOG

Re: Nepal Rehabilitation Fund

A 7.8 magnitude earthquake hit Kathmandu, Nepal on April 25th Saturday, initially 1,800 were reported dead and numbers are increasing as reports started to come in.

To help our colleagues in Nepal, the Executive Board approved to establish an account exclusively to help NESOG in their rehabilitation. I therefore appeal for both institutional and even personal donations to the Nepal Rehabilitation Fund. To expedite the process, please remit donations to the accounts given below, we will do the rest and give you a proper accounting.

Through Registered Mail:

Professor Walfrido W. Sumpaico
Secretary-General
GF POGS Building, 56 Malakas Street, Diliman
Quezon City, Philippines
**(Please make your cheque payable to: ASIA & OCEANIA
FEDERATION OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY, INC)**

Through Bank Transfer:

Account name : ASIA & OCEANIA FEDERATION OF OBSTETRICS &
GYNECOLOGY, INC
Account number : 101650200000731 Savings USD
Bank name : Robinsons Bank Corporation
Bank Address : Tomas Morato Branch, Quezon City, Philippines
Swift code : ROBPPHMQXXX

Thanking you for your help in time of need. God bless!

Most sincerely,


Professor Walfrido W. Sumpaico, M.D.
AOFOG Secretary-General

THE SECRETARIAT
G/F POGS Building, 56 Malakas St., Diliman, Quezon City 1100 Philippines
Telephone (632) 925 5675 Facsimile (632) 925 5676
Email secretariat@aofog.org

WEBSITE : <http://www.aofog.org>